



Briuselis, 2025 m. birželio 18 d.
(OR. en)

10421/25

Tarpinstitucinė byla:
2025/0174 (NLE)

ECOFIN 812
UEM 308
FIN 700
ECB
EIB

PRIDEDAMAS PRANEŠIMAS

nuo:	Europos Komisijos generalinės sekretorės, kurios vardu pasirašo direktorė Martine DEPREZ
gavimo data:	2025 m. birželio 16 d.
kam:	Europos Sąjungos Tarybos generalinei sekretorei Thérèse BLANCHET
Komisijos dok. Nr.:	COM(2025) 326 final
Dalykas:	Pasiūlymas TARYBOS ĮGYVENDINIMO SPRENDIMAS kuriuo iš dalies keičiamas 2021 m. rugsėjo 8 d. Įgyvendinimo sprendimas (ES) (ST 11046/21 INIT; ST 11046/21 ADD 1) dėl Airijos ekonomikos gaivinimo ir atsparumo didinimo plano įvertinimo patvirtinimo

Delegacijoms pridedamas dokumentas COM(2025) 326 final.

Priedama: COM(2025) 326 final



Briuselis, 2025 06 16
COM(2025) 326 final

2025/0174 (NLE)

Pasiūlymas

TARYBOS ĮGYVENDINIMO SPRENDIMAS

**kuriuo iš dalies keičiamas 2021 m. rugsėjo 8 d. Įgyvendinimo sprendimas (ES)
(ST 11046/21 INIT; ST 11046/21 ADD 1) dėl Airijos ekonomikos gaivinimo ir atsparumo
didinimo plano įvertinimo patvirtinimo**

Pasiūlymas

TARYBOS ĮGYVENDINIMO SPRENDIMAS

**kuriuo iš dalies keičiamas 2021 m. rugsėjo 8 d. Įgyvendinimo sprendimas (ES)
(ST 11046/21 INIT; ST 11046/21 ADD 1) dėl Airijos ekonomikos gaivinimo ir atsparumo
didinimo plano įvertinimo patvirtinimo**

EUROPOS SĄJUNGOS TARYBA,

atsižvelgdama į Sutartį dėl Europos Sąjungos veikimo,

atsižvelgdama į 2021 m. vasario 12 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamentą (ES) 2021/241, kuriuo nustatoma ekonomikos gaivinimo ir atsparumo didinimo priemonė¹, ypač į jo 20 straipsnio 1 dalį,

atsižvelgdama į Europos Komisijos pasiūlymą,

kadangi:

- (1) 2021 m. gegužės 28 d. Airijos pateiktą nacionalinį ekonomikos gaivinimo ir atsparumo didinimo planą Komisija Tarybai pasiūlė įvertinti teigiamai. Taryba teigiamą įvertinimą patvirtino 2021 m. rugsėjo 8 d. Tarybos įgyvendinimo sprendimu². Tas Tarybos įgyvendinimo sprendimas buvo iš dalies pakeistas 2023 m. liepos 14 d.³, 2023 m. gruodžio 8 d.⁴, 2024 m. birželio 21 d.⁵ ir 2025 m. kovo 11 d.⁶;
- (2) 2025 m. gegužės 23 d. Airija pagal Reglamento (ES) 2021/241 21 straipsnio 1 dalį Komisijai pateikė pagrįstą prašymą pasiūlyti iš dalies pakeisti 2021 m. rugsėjo 8 d. Tarybos įgyvendinimo sprendimą, nes dėl objektyvių aplinkybių dalies ekonomikos gaivinimo ir atsparumo didinimo plano įgyvendinti nebeįmanoma. Tuo remdamasi Airija pateikė iš dalies pakeistą ekonomikos gaivinimo ir atsparumo didinimo planą;

Daliniai pakeitimai pagal Reglamento (ES) 2021/241 21 straipsnį

- (3) dėl objektyvių aplinkybių Airijos pateikti daliniai ekonomikos gaivinimo ir atsparumo didinimo plano pakeitimai yra susiję su penkiomis priemonėmis;
- (4) Airija paaiškino, kad penkios priemonės buvo iš dalies pakeistos siekiant įgyvendinti geresnę alternatyvą, kad būtų galima sumažinti administracinę naštą ir vis tiek pasiekti atitinkamos priemonės tikslus. Tai susiję atitinkamai su 1 komponento (Žaliosios pertvarkos spartinimas) 1.6 priemonės (Geresnis durpynų rekultivavimas) 34 ir 35

¹ OL L 57, 2021 2 18, p. 17.

² ST 11046/21 INIT; ST 11046/21 ADD 1.

³ ST 11336/23 INIT.

⁴ ST 15965/23 INIT; ST 15965/23 ADD 1.

⁵ ST 10262/24 INIT; ST 10262/24 ADD 1; ST 10262/24 ADD 1 COR 1.

⁶ ST 6318/25 INIT; ST 6318/25 ADD 1.

siektinomis reikšmėmis ir 1.7 priemonės (Upių baseinų valdymo planas. Didesnio užmojo programa) 40 siektina reikšmė, 2 komponento (Skaitmeninių reformų ir transformacijos spartinimas ir plėtra) 2.5 priemonės (5G technologijų naudojimas ekologiškesnei novatoriškesnei Airijai skatinti) 66 siektina reikšmė ir 3 komponento (Socialinis ir ekonomikos atsigavimas ir darbo vietų kūrimas) 3.3 priemonės (Technologinių universitetų transformacijos fondas) 86 ir 87 siektinomis reikšmėmis ir 3.9 priemonės (Sveikata) 107 siektina reikšmė. Tuo remdamasi Airija paprašė iš dalies pakeisti pirmiau minėtas tarpines bei siektinas reikšmes. Be to, Airija paprašė išbraukti 2.5 priemonės (5G technologijų naudojimas ekologiškesnei novatoriškesnei Airijai skatinti) 66 siektiną reikšmę ir iš dalies pakeisti 1.6 priemonės (Geresnis durpynų rekultivavimas) ir 3.9 priemonės (Sveikata) aprašymus. 2021 m. rugsėjo 8 d. Tarybos įgyvendinimo sprendimas turėtų būti atitinkamai iš dalies pakeistas;

- (5) Komisija mano, kad Airijos nurodytos priežastys pateisina dalinį (-ius) pakeitimą (-us) pagal Reglamento (ES) 2021/241 21 straipsnio 2 dalį ir 2021 m. rugsėjo 8 d. Tarybos įgyvendinimo sprendimas turėtų būti atitinkamai iš dalies pakeistas;

Tarpinių ir siektinų reikšmių išdėstymas

- (6) tarpinių ir siektinų reikšmių išdėstymas paramos dalių lentelėse turėtų būti iš dalies pakeistas, kad būtų atsižvelgta į Airijos pateiktus dalinius plano pakeitimus ir orientacinį tvarkaraštį;

Komisijos vertinimas

- (7) Komisija įvertino iš dalies pakeistą ekonomikos gaivinimo ir atsparumo didinimo planą pagal Reglamento (ES) 2021/241 19 straipsnio 3 dalyje nustatytus vertinimo kriterijus;
- (8) Komisijos nuomone, Airijos pasiūlyti daliniai pakeitimai nedaro poveikio 2021 m. rugsėjo 8 d. Tarybos įgyvendinimo sprendime ST 11046/21 INIT; ST 11046/21 ADD 1 dėl Airijos ekonomikos gaivinimo ir atsparumo didinimo plano įvertinimo patvirtinimo išdėstytam teigiamam ekonomikos gaivinimo ir atsparumo didinimo plano aktualumo, efektyvumo, veiksmingumo ir darnos įvertinimui pagal 19 straipsnio 3 dalies a, b, c, d, da, db, e, f, g, h, i, j ir k punktuose nustatytus vertinimo kriterijus;

Teigiamas įvertinimas

- (9) Komisijai teigiamai įvertinus iš dalies pakeistą ekonomikos gaivinimo ir atsparumo didinimo planą ir padarius išvadą, kad šis planas pakankamai atitinka Reglamente (ES) 2021/241 nustatytus vertinimo kriterijus, pagal to reglamento 20 straipsnio 2 dalį ir V priedą turėtų būti išdėstytos iš dalies pakeistam ekonomikos gaivinimo ir atsparumo didinimo planui įgyvendinti būtinos reformos ir investiciniai projektai, atitinkamos tarpinės bei siektinos reikšmės ir rodikliai, taip pat iš dalies pakeistam ekonomikos gaivinimo ir atsparumo didinimo planui įgyvendinti kaip negrąžintina finansinė parama Sąjungos teikiama suma;

Finansinis įnašas

- (10) iš dalies pakeisto Airijos ekonomikos gaivinimo ir atsparumo didinimo plano visos numatytos išlaidos yra 1 163 158 300 EUR. Kadangi iš dalies pakeisto ekonomikos gaivinimo ir atsparumo didinimo plano visos numatytos išlaidos yra didesnės už atnaujintą Airijai teikiamą didžiausią finansinį įnašą, Airijos iš dalies pakeistam ekonomikos gaivinimo ir atsparumo didinimo planui skiriamas visas finansinis įnašas, apskaičiuotas pagal 20 straipsnio 4 dalį, turėtų būti 1 153 797 007 EUR. Todėl Airijai skirtas finansinis įnašas nesikeičia;

- (11) todėl 2021 m. rugsėjo 8 d. Tarybos įgyvendinimo sprendimas ST 11046/21 INIT, ST 11046/21 ADD 1 dėl Airijos ekonomikos gaivinimo ir atsparumo didinimo plano įvertinimo patvirtinimo turėtų būti atitinkamai iš dalies pakeistas. Siekiant aiškumo, to Tarybos įgyvendinimo sprendimo priedas turėtų būti pakeistas nauju,

PRIĖMĖ ŠĮ SPRENDIMĄ:

1 straipsnis

2021 m. rugsėjo 8 d. Tarybos įgyvendinimo sprendimas dėl Airijos ekonomikos gaivinimo ir atsparumo didinimo plano įvertinimo patvirtinimo iš dalies keičiamas taip:

1) „1 straipsnis

Ekonomikos gaivinimo ir atsparumo didinimo plano įvertinimo patvirtinimas

Iš dalies pakeisto Airijos ekonomikos gaivinimo ir atsparumo didinimo plano įvertinimas remiantis Reglamento (ES) 2021/241 19 straipsnio 3 dalyje nustatytais kriterijais patvirtinamas. Ekonomikos gaivinimo ir atsparumo didinimo plane numatytos reformos ir investiciniai projektai, jo stebėsenos ir įgyvendinimo tvarka ir tvarkaraštis, įskaitant atitinkamas tarpines ir siektinas reikšmes, atitinkami rodikliai, susiję su numatytų tarpinių ir siektinų reikšmių pasiekimu, ir Komisijai užtikrinamos visapusiškos prieigos prie pagrindinių susijusių duomenų tvarka yra išdėstyti šio sprendimo priede.“;

2) priedas pakeičiamas šio sprendimo priede pateiktu tekstu.

2 straipsnis

Adresatas

Šis sprendimas skirtas Airijai.

Priimta Briuselyje

Tarybos vardu

Pirmininkas / Pirmininkė